

Specificații tehnice (F4.1)

Numărul procedurii de achiziție ocds-b3wdp1-MD-1604483704015						
Denumirea procedurii de achiziție: Cererea ofertelor de prețuri						
Denumirea bunurilor/serviciilor	Modelul articolului	Țara de origine	Producătorul	Specificarea tehnică deplină solicitată de către autoritatea contractantă	Specificarea tehnică deplină propusă de către ofertant	Standarde de referință
2	3	4	5	6	7	8
servicii de traducere în scris						
				<ol style="list-style-type: none"> 1. Servicii de traducere scrisă vice verse și orală cu asistența interpretului în ședințele de judecată; 2. Traducerea documentelor din domeniul jurisprudenței din/în limbile engleză, franceză, turcă, arabă, ebraică, armeană, ucraineană, italiană, spaniolă, germană, azerbaidjană; 3. Termenul traducerii documentelor din domeniul juridic constituie pentru: <ul style="list-style-type: none"> • 1-5 pagini – 2 zile lucrătoare; • 6-15 pagini – 4 zile lucrătoare; • 16-30 pagini – 6 zile lucrătoare (1 pagină - 1800 semne). 4. Traducător ai gesturilor surdo-muților 		
Engleză					engleza - română, română - engleza 1 pagină a câte 1800 caractere cu spații)	
Franceza					franceza - română, română - franceza 1 pagină a câte 1800 caractere cu spații)	
Turcă					turca - română, română - turca 1 pagină a câte 1800 caractere cu spații)	
Arabă					araba - română, română - araba 1 pagină a câte 1800 caractere cu spații)	
Ebraică					ebraica - română, română - ebraica 1 pagină a câte 1800 caractere cu spații)	
Armeană					armeană - română, română - armeană 1 pagină a câte 1800 caractere cu spații)	
Ucraineană					ucraineană - română, română - ucraineană 1 pagină a câte 1800 caractere cu spații)	
Italiană					italiana - română, română - italiana 1 pagină a câte 1800 caractere cu spații)	
Spaniolă					spaniola - română, română - spaniola 1 pagină a câte 1800 caractere cu spații)	
Germană					germana - română, română - germană 1 pagină a câte 1800 caractere cu spații)	

Azerbaidjană					azerbaidjana - română, română - azerbaidjana 1 pagină a câte 1800 caractere cu spații)	
Servicii de interpretariat						
Engleză				5. Servicii de traducere scrisă vice versa și orală cu asistența interpretului în ședințele de judecată; 6. Traducerea documentelor din domeniul jurisprudenței din/în limbile engleză, franceză, turcă, arabă, ebraică, armeană, ucraineană, italiană, spaniolă, germană, azerbaidjană; 7. Termenul traducerii documentelor din domeniul juridic constituie pentru: <ul style="list-style-type: none"> • 1-5 pagini – 2 zile lucrătoare; • 6-15 pagini – 4 zile lucrătoare; • 16-30 pagini – 6 zile lucrătoare (1 pagină - 1800 semne). 8. Traducător ai gesturilor surdo-muților	Engleza –Româna, Româna- Engleza	
Franceza					Franceza –Româna, Româna- Franceza	
Turcă					Turcă –Româna, Româna -Turca	
Arabă					Araba –Româna, Româna-Araba	
Ebraică					Ebraica- Româna, Româna-Ebraica	
Armeană					Armeana- Româna, Româna-Armeana	
Ucraineană					Ucraineana-Româna, Româna-Ucraineana	
Italiană					Italiana –Româna, Româna-Italiana	
Spaniolă					Spaniola –Româna, Româna-Spaniola	
Germană					Germana –Româna, Româna-Germana	
Azerbaidjană					Azerbaidjană –Româna, Româna-Azerbaidjană	

*** SRL "Intralex C&C" se obligă să presteze serviciile de traducere conform condițiilor autorității contractante:**

1. Servicii de traducere scrisă vice versa și orală cu asistența interpretului în ședințele de judecată;
2. Traducerea documentelor din domeniul jurisprudenței din/în limbile engleză, franceză, turcă, arabă, ebraică, armeană, ucraineană, italiană, spaniolă, germană, azerbaidjană;
3. Termenul traducerii documentelor din domeniul juridic constituie pentru:
 - 1-5 pagini – 2 zile lucrătoare;
 - 6-15 pagini – 4 zile lucrătoare;
 - 16-30 pagini – 6 zile lucrătoare (1 pagină - 1800 semne).
4. Traducător ai gesturilor surdo-muților

Nume: **Foltea Inesa**

În calitate de: **Administrator**

Ofertantul: **SRL "Intralex C&C"**

Adresa: **mun. Chișinău, str. Acad. Ilie Untilă, 19**

Data: **"01" decembrie 2020**

Specificații de preț (F4.2)

Numărul procedurii de achiziție [ocds-b3wdp1-MD-1604483704015](#)

Denumirea procedurii de achiziție: Cererea ofertelor de prețuri

Cod CPV	Denumirea bunurilor/serviciilor	Unitatea de măsură	Cantitatea	Preț unitar (fără TVA)	Preț unitar (cu TVA)	Suma fără TVA	Suma cu TVA	Termenul de Livrare/prestare	Clasificație bugetară (IBAN)
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
	Servicii de traducere în scris								
1.1	engleza - română	Pagina	1,00	66,67	80,00	66,67	80,00	01.01.2021-31.12.2021	MD88TRPBAA222990A15232AC
1.2	română - engleza	Pagina	1,00	66,67	80,00	66,67	80,00	01.01.2021-31.12.2021	MD88TRPBAA222990A15232AC
1.3	franceza - română	Pagina	1,00	41,67	50,00	41,67	50,00	01.01.2021-31.12.2021	MD88TRPBAA222990A15232AC
1.4	română - franceza	Pagina	1,00	41,67	50,00	41,67	50,00	01.01.2021-31.12.2021	MD88TRPBAA222990A15232AC
1.5	turca - română	Pagina	1,00	100,00	120,00	100,00	120,00	01.01.2021-31.12.2021	MD88TRPBAA222990A15232AC
1.6	română - turca	Pagina	1,00	100,00	120,00	100,00	120,00	01.01.2021-31.12.2021	MD88TRPBAA222990A15232AC
1.7	araba - română	Pagina	1,00	375,00	450,00	375,00	450,00	01.01.2021-31.12.2021	MD88TRPBAA222990A15232AC
1.8	română - araba	Pagina	1,00	375,00	450,00	375,00	450,00	01.01.2021-31.12.2021	MD88TRPBAA222990A15232AC
1.9	ebraica - română	Pagina	1,00	291,67	350,00	291,67	350,00	01.01.2021-31.12.2021	MD88TRPBAA222990A15232AC
1.10	Româna-Ebraica	Pagina	1,00	291,67	350,00	291,67	350,00	01.01.2021-31.12.2021	MD88TRPBAA222990A15232AC
1.11	Armeana- Româna	Pagina	1,00	41,67	50,00	41,67	50,00	01.01.2021-31.12.2021	MD88TRPBAA222990A15232AC

1.12	Româna-Armeana	Pagina	1,00	41,67	50,00	41,67	50,00	01.01.2021-31.12.2021	MD88TRPBAA222990A15232AC
1.13	Ucraineana-Româna	Pagina	1,00	66,67	80,00	66,67	80,00	01.01.2021-31.12.2021	MD88TRPBAA222990A15232AC
1.14	Româna-Ucraineana	Pagina	1,00	66,67	80,00	66,67	80,00	01.01.2021-31.12.2021	MD88TRPBAA222990A15232AC
1.15	Italiana –Româna	Pagina	1,00	41,67	50,00	41,67	50,00	01.01.2021-31.12.2021	MD88TRPBAA222990A15232AC
1.16	Româna-Italiana	Pagina	1,00	41,67	50,00	41,67	50,00	01.01.2021-31.12.2021	MD88TRPBAA222990A15232AC
1.17	Spaniola –Româna	Pagina	1,00	41,67	50,00	41,67	50,00	01.01.2021-31.12.2021	MD88TRPBAA222990A15232AC
1.18	Româna-Spaniola	Pagina	1,00	41,67	50,00	41,67	50,00	01.01.2021-31.12.2021	MD88TRPBAA222990A15232AC
1.19	Germana –Româna	Pagina	1,00	66,67	80,00	66,67	80,00	01.01.2021-31.12.2021	MD88TRPBAA222990A15232AC
1.20	Româna-Germana	Pagina	1,00	66,67	80,00	66,67	80,00	01.01.2021-31.12.2021	MD88TRPBAA222990A15232AC
1.21	Azerbaidjană –Româna	Pagina	1,00	41,67	50,00	41,67	50,00	01.01.2021-31.12.2021	MD88TRPBAA222990A15232AC
1.22	Româna- Azerbaidjană	Pagina	1,00	41,67	50,00	41,67	50,00	01.01.2021-31.12.2021	MD88TRPBAA222990A15232AC
Servicii de interpretariat									
2.1	engleza - română	Oră	1,00	250,00	300,00	250,00	300,00	01.01.2021-31.12.2021	MD88TRPBAA222990A15232AC
2.2	română - engleza	Oră	1,00	250,00	300,00	250,00	300,00	01.01.2021-31.12.2021	MD88TRPBAA222990A15232AC
2.3	franceza - română	Oră	1,00	208,33	250,00	208,33	250,00	01.01.2021-31.12.2021	MD88TRPBAA222990A15232AC
2.4	română - franceza	Oră	1,00	208,33	250,00	208,33	250,00	01.01.2021-31.12.2021	MD88TRPBAA222990A15232AC
2.5	turca - română	Oră	1,00	375,00	450,00	375,00	450,00	01.01.2021-31.12.2021	MD88TRPBAA222990A15232AC
2.6	română - turca	Oră	1,00	375,00	450,00	375,00	450,00	01.01.2021-31.12.2021	MD88TRPBAA222990A15232AC
2.7	araba - română	Oră	1,00	416,67	500,00	416,67	500,00	01.01.2021-31.12.2021	MD88TRPBAA222990A15232AC
2.8	română - araba	Oră	1,00	416,67	500,00	416,67	500,00	01.01.2021-31.12.2021	MD88TRPBAA222990A15232AC
2.9	ebraica - română	Oră	1,00	416,67	500,00	416,67	500,00	01.01.2021-31.12.2021	MD88TRPBAA222990A15232AC
2.10	Româna-Ebraica	Oră	1,00	416,67	500,00	416,67	500,00	01.01.2021-31.12.2021	MD88TRPBAA222990A15232AC

2.11	Armeana- Româna	Oră	1,00	208,33	250,00	208,33	250,00	01.01.2021-31.12.2021	MD88TRPBAA222990A15232AC
2.12	Româna-Armeana	Oră	1,00	208,33	250,00	208,33	250,00	01.01.2021-31.12.2021	MD88TRPBAA222990A15232AC
2.13	Ucraineana-Româna	Oră	1,00	208,33	250,00	208,33	250,00	01.01.2021-31.12.2021	MD88TRPBAA222990A15232AC
2.14	Româna-Ucraineana	Oră	1,00	208,33	250,00	208,33	250,00	01.01.2021-31.12.2021	MD88TRPBAA222990A15232AC
2.15	Italiana –Româna	Oră	1,00	208,33	250,00	208,33	250,00	01.01.2021-31.12.2021	MD88TRPBAA222990A15232AC
2.16	Româna-Italiana	Oră	1,00	208,33	250,00	208,33	250,00	01.01.2021-31.12.2021	MD88TRPBAA222990A15232AC
2.17	Spaniola –Româna	Oră	1,00	208,33	250,00	208,33	250,00	01.01.2021-31.12.2021	MD88TRPBAA222990A15232AC
2.18	Româna-Spaniola	Oră	1,00	208,33	250,00	208,33	250,00	01.01.2021-31.12.2021	MD88TRPBAA222990A15232AC
2.19	Germana –Româna	Oră	1,00	416,67	500,00	416,67	500,00	01.01.2021-31.12.2021	MD88TRPBAA222990A15232AC
2.20	Româna-Germana	Oră	1,00	416,67	500,00	416,67	500,00	01.01.2021-31.12.2021	MD88TRPBAA222990A15232AC
2.21	Azerbaidjană –Româna	Oră	1,00	208,33	250,00	208,33	250,00	01.01.2021-31.12.2021	MD88TRPBAA222990A15232AC
2.22	Româna- Azerbaidjană	Oră	1,00	208,33	250,00	208,33	250,00	01.01.2021-31.12.2021	MD88TRPBAA222990A15232AC
Total : Suma totală a ofertei constituie 8 600,04 lei fără TVA și 10 320,00 lei inclusiv TVA.									

Semnat electronic

Nume: **Foltea Inesa**

În calitate de: **Administrator**

Ofertantul: **SRL "Intralex C&C"**

Adresa: **mun. Chișinău, str. Acad. Ilie Untilă, 19**

Data: **"01" decembrie 2020**

